

Η Ομάδα ΕΛΟΤ/ΤΕ48/ΟΕ1 στο έγγραφό της 369-Σ126 εξέτασε το θέμα. Δίνεται παρακάτω το Σκεπτικό και η Απόφασή της, η οποία στη συνέχεια υποβλήθηκε στην επιτροπή ΕΛΟΤ/ΤΕ21 και τέλος δίνεται και η Απόφαση της ΤΕ21.

Σκεπτικό

Ορισμός του acronym – ακρωνύμου (ΕΛΟΤ 556-1):

ακρώνυμο (σύνθεση των λέξεων *άκρο* και *όνυμα / όνομα*)

συντομομορφή που σχηματίζεται από τα αρχικά γράμματα των συστατικών στοιχείων της πλήρους μορφής της κατασήμενσης ή από συλλαβές της πλήρους μορφής και προφέρεται συλλαβικά

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Παραδείγματα ακρωνύμων: **ΟΤΕ** /οτέ/ (Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος), **ΑΣΕΠ** /ασέπ/ (Ανώτατο Συμβούλιο Επιλογής Προσωπικού), **ΤΑΧΥΚΩΔ** /ταχικόδ/ (ταχυδρομικός κώδικας), **ΥΠΕΧΩΔΕ** /ιπεχοδέ/ (Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων).

Ορισμός του backronym:

backronym (σύμμιγμα από τις λέξεις *back* και *acronym*)

πολυλεκτική κατασήμενση (σύμπλοκος όρος) από την οποία προκύπτει ως *ακρώνυμο* δεδομένη λέξη

Εάν την συντόμευση της *ακρωνυμίας* παραστήσουμε με την (υπό ευρείαν έννοιαν) «συνάρτηση» **f** έχουμε:

f (πλήρες όνομα) = *ακρώνυμο* ή

f (πληρώνυμο) = *ακρώνυμο*

η **αντίστροφη** συνάρτηση είναι η ανάπτυξη:

f⁻¹ (*ακρώνυμο*) = *πλήρες όνομα, πληρώνυμο*

Με την **αντίστροφη συνάρτηση** **f⁻¹** γίνεται **αντιστροφή** της ενέργειας της συντόμευσης και **επιστροφή** σε μία επιλεγμένη *πλήρη μορφή* (*πλήρες όνομα*).

Η λειτουργία γίνεται **προς τα πίσω** με την επινόηση λέξεων τμήματα των οποίων μπορούν να σχηματίσουν το *ακρώνυμο*.

Για λόγους συνέπειας το δεύτερο συνθετικό του αναζητούμενου όρου θα είναι το *όνυμα /όνομα* που στη σύνθεσή του γίνεται *-ώνυμο*.

Προτάσεις που εξετάστηκαν:

backronym -> *οπισθώνυμο* (σύνθεση των λέξεων *όπισθ-εν* και *όνυμα /όνομα*)

αντιακρώνυμο /αντακρώνυμο (σύνθεση των λέξεων *αντι* και *ακρώνυμο*)

αντιστροφώνυμο (σύνθεση των λέξεων *αντιστροφ-ή* και *όνυμα /όνομα*)

επιστροφώνυμο (σύνθεση των λέξεων *επιστροφ-ή* και *όνυμα /όνομα*)

Απόφαση της Ομάδας που υποβλήθηκε στην Επιτροπή ΕΛΟΤ/ΤΕ21:

backronym -> *οπισθώνυμο* (κανονική σύνθεση των λέξεων *όπισθ-εν* και *όνυμα /όνομα*)

αντιακρώνυμο /αντακρώνυμο (κανονική σύνθεση των λέξεων *αντι* και *ακρώνυμο*)

Απόφαση της Επιτροπής ΕΛΟΤ/ΤΕ21:

Η Επιτροπή **ΤΕ21** υιοθέτησε την απόδοση: **backronym** -> *αντακρώνυμο*

Εφόσον τόσο η Ομάδα ΤΕ48/ΟΕ1 όσο και η Επιτροπή ΤΕ21 είναι συλλογικά μέλη της ΕΛΕΤΟ, αυτή είναι και η απόδοση που υιοθετεί η ΕΛΕΤΟ (και θα εγκριθεί τυπικά και από το ΓΕΣΥ).